

2. tymczasowe zaświadczenie tożsamości,
3. paszport zbiorowy;

b) powyżej trzech miesięcy:

1. paszport dyplomatyczny,
2. paszport służbowy,
3. paszport,
4. paszport konsularny,
5. książeczka żeglarska,
6. licencja lotnicza.

Dokumenty uprawniające obywateli Niemieckiej Republiki Demokratycznej do przekraczania granicy i pobytu w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

a) do trzech miesięcy:

1. dowód osobisty obywateli Niemieckiej Republiki Demokratycznej,
2. książeczka żeglarska dla żeglugi morskiej,
3. książeczka żeglarska dla żeglugi śródlądowej,
4. licencja lotnicza (cywilna i wojskowa),
5. książeczka wojskowa,
6. tymczasowy dowód osobisty (tylko dla przejazdów);

b) powyżej trzech miesięcy:

1. paszport dyplomatyczny,
2. paszport służbowy,
3. paszport,
4. dowód dziecięcy.

2. Vorläufiger Personalausweis
3. Sammelpaß

b) über drei Monate

1. Diplomatenpaß
2. Dienstvaß
3. Reisepaß
4. Konsularpaß
5. Schiffahrtsbuch
6. Erlaubnisschein für Flugpersonal

Dokumente, die Bürger der Deutschen Demokratischen Republik zum Grenzübertritt und zum Aufenthalt auf dem Hoheitsgebiet der Volksrepublik Polen berechtigen:

a) bis zu drei Monaten

1. Personalausweis für Bürger der Deutschen Demokratischen Republik
2. Seefahrtbuch
3. Schifferdienstbuch
4. Erlaubnisschein für das Flugpersonal (Zivil und Militär)
5. Wehrdienstausweis
6. Vorläufiger Personalausweis (nur für die Durchreise)

b) über drei Monate

1. Diplomatenpaß
2. Dienstvaß
3. Reisepaß
4. Kinderausweis

307

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 7 grudnia 1971 r.

w sprawie wejścia w życie Umowy między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej a Rządem Niemieckiej Republiki Demokratycznej o wzajemnych podróżach obywateli obu Państw, podpisanej w Warszawie dnia 25 listopada 1971 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że Umowa między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej a Rządem Niemieckiej Republiki Demokratycznej o wzajemnych podróżach obywateli obu Państw, podpisana w Warszawie dnia

25 listopada 1971 r., wejdzie w życie dnia 1 stycznia 1972 r., zgodnie z artykułem 12 ust. 1.

Minister Spraw Zagranicznych: w z. J. Winiewicz

308

ROZPORZĄDZENIE PREZESA RADY MINISTRÓW

z dnia 8 grudnia 1971 r.

w sprawie nadania funkcjonariuszom niektórych organów uprawnień do nakładania grzywien w drodze mandatu karnego.

Na podstawie art. 66 § 3 Kodeksu postępowania w sprawach o wykroczenia (Dz. U. z 1971 r. Nr 12, poz. 116) zarządza się, co następuje:

§ 1. Uprawnienia do nakładania grzywien w drodze mandatu karnego nadaje się funkcjonariuszom następujących organów:

- 1) administracji leśnej i Straży Ochrony Przyrody,
- 2) administracji żeglugi śródlądowej,

- 3) kontroli ruchu w komunalnych przedsiębiorstwach komunikacyjnych,
- 4) służby weterynaryjnej, służby drogowej, melioracji oraz gospodarki wodnej i ochrony powietrza przydzielonych rad narodowych,
- 5) państwowego nadzoru budowlanego,
- 6) służby drogowej wojewódzkich zarządów dróg publicznych i rejonów eksploatacji dróg publicznych,
- 7) ochrony kolei oraz sanitarno-epidemiologicznych kolejowej służby zdrowia,